

ANTES - CALVO



En la gráfica figura Srta. DIMARY CALVO, hoy CALVO, el día de su boda.

to se el puerto y después del acto religioso la pareja fue festejada Fernando rsus amistades en el salón empleado anexo a dicha iglesia, siendo el objeto la joven pareja de múltiples felicitaciones.
 EL PACIFICO se une al regocijo del amplio círculo de mejor las amistades de Fernando y Dimary, haciendo votos de que vivan muchos años felices en su estado matrimonial.

Los De Cia. En Palmar



empleados de la Compañía Bananera forman en el primer plano, de Montiel; la señorita Mireya de Palmar Sur; Ilse e Ida, empleado de Mercaderías y el Sr. Ismael Badilla.

Nacimientos En Golfito

—En el hogar de don Nicolás Quirós Batista y de su apreciada señora esposa doña Julia Montero de Quirós, hay gran alegría con motivo del nacimiento de una primorosa muñeca.

Felicitemos a los esposos Quirós - Montero por tan feliz acontecimiento.

—Una hermosa niña trajo la cigüeña a la casa amiga del culto caballero don Héctor Montiel y de su gentil señora esposa doña Grace Olsen de Montiel.

Formulamos votos por la felicidad de la recién nacida y felicitamos a sus padres.

—La casa amiga de don José Castro González y de doña María Isabel Bonilla de Castro, se ha engalanado con el nacimiento de una linda chiquilla, un primor de encanto, que está haciendo la felicidad de ese hogar por muchos títulos honorable.

—Para don Hernán Rodríguez Quirós y su distinguida señora esposa, doña Carmen Mora de Rodríguez, tenemos nuestras frases de simpatía y de felicitación por el nacimiento de la preciosa niña que ha venido a engalanar su hogar.

—Un guapo muchachito nació en el hogar de don Marcos Rodríguez Vargas y doña María Espinoza de Rodríguez, apreciados vecinos de este puerto. El nacimiento del niño tuvo lugar en el Hospital de la Compañía Bananera en este puerto y al consignar tan feliz suceso, hacemos votos fervientes por el bienestar del niño y de sus felices padres.

—Un hermoso chiquitín hace las delicias de la casa de los apreciados esposos don Salvador Hidalgo Berberena y de su señora esposa doña Blanca Sánchez de Hidalgo, por lo que nos permitimos presentarles nuestras calurosas felicitaciones haciendo votos por la prosperidad del recién nacido y de sus papás.

Apreciado Trabajador Restablecido De Mal

Finca MANGOS. — Un accidente sufrió el apreciado trabajador don Eleuterio Chamorro, quien fue prontamente atendido y ya se encuentra restablecido, de lo cual nos alegramos infinitamente.

Corresponsal

FESTIVAL RELIGIOSO EN DAMAS



La gráfica recoge parte de la concurrencia a los actos religiosos recientemente celebrados en la nueva iglesia de Finca Damas. Con los feligreses aparece el Padre Ruperto Siegler, dinámico franciscano que ha venido realizando una gran labor apostólica en esa zona.

El Señor Mauro Rojas Corresponsal Gráfico

Con agrado damos la noticia del nombramiento de don Mauro Rojas, activo empleado de la Planta de Aceite en Finca Damas, como Corresponsal gráfico de EL PACIFICO.

El señor Rojas nos ha distinguido siempre con su valiosa colaboración y EL PACIFICO siente la complacencia de comunicárselo a sus lectores.

Las primeras colaboraciones gráficas, como material informativo del señor Rojas, se publican ya en esta edición.

Lamentamos Un Duelo En Un Hogar Amigo

QUEPOS. — Se lamenta aquí el fallecimiento del señor L. Campos, padre del apreciado caballero don Gabriel Campos Meléndez.

El duelo que aflige a don Gabriel lo sentimos todos aquí como propio, pues le estimamos por sus relevantes prendas de compañero, amigo y esforzado trabajador.

Al referirnos a la muerte del señor Campos, testimoniamos nuestra condolencia muy sentida a su hijo don Gabriel.

Corresponsal

Padres Conventuales Preparan Las Fiestas De San Francisco

PALMAR SUR. — Con motivo de la fiesta de San Francisco de Asís, el 4 de octubre próximo, los padres conventuales a cargo del santuario de este lugar preparan un lucido programa de actos religiosos. El santuario de este lugar es uno de los más bellos de la zona y se caracteriza por la belleza de sus imágenes,

muchas de ellas traídas de Europa y de los Estados Unidos.

Vecinos influyentes de este lugar desean la presencia de Mons. Delfín Quesada, Obispo de la diócesis de San Isidro de El General, para la fiesta patronal de aquí.

Corresponsal

CUMPLIDAS EMPLEADAS



En la gráfica figuran Soledad Bonilla, con cuatro años de trabajar en la Compañía Bananera de Costa Rica, y doña María Rosa Palomo de Izaguirre, quien tiene nueve años de laborar para la Compañía. Trabajan ambas en el Hospital de la Frutera en Quepos, actualmente en el Departamento de Accidentes. Soledad saldrá en vacaciones muy merecidas en el presente mes de setiembre.

Los Quince Años De Anita Calderón

Anita Calderón es una simpática y aventajada alumna de la Escuela Americana en esta localidad y vive en Finca Tres.

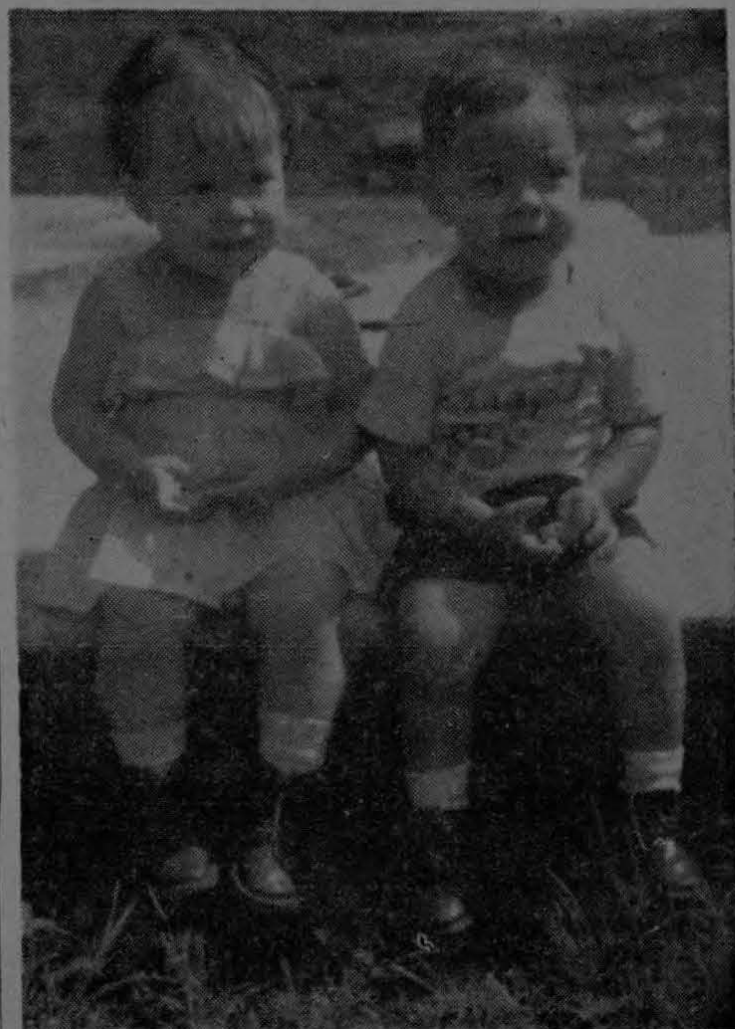
Hija de los estimables esposos don Salvador Calderón, mandador de la citada finca y de su apreciada señora esposa doña Carmen Mata de Calderón, se graduó recientemente en el Octavo Grado de la escuela mencionada y ha cumplido sus quince años de edad.

Para celebrar ese cumpleaños, hubo una fiestecita en la que estuvieron presentes sus maestras Mrs. Frances Harrel y Miss I. Snowden; Mr. Hunter y señora; Mrs. Newell, doña Mayra Rojas Robles de

Dittel; doña Virginia de Palavicini y dieron la nota de compañerismo escolar Elizabeth Newell, Eugenia Palavicini, Nora Valle, Peggy Asch, Lucía, Elena y Cecilia Cáceres, Lorraine Solano y su hermana Patricia, Juan José Dittel y otros muchos elementos cuyos nombres escapan a la memoria del cronista, por lo que les pedimos sinceras disculpas.

La gentil concurrencia estuvo muy bien atendida, habiendo sido obsequiada con un té frío, helados, quiquitos, confituras, refrescos y muchas viandas. Fueron horas inolvidables pasadas en esa fiesta de quince años.

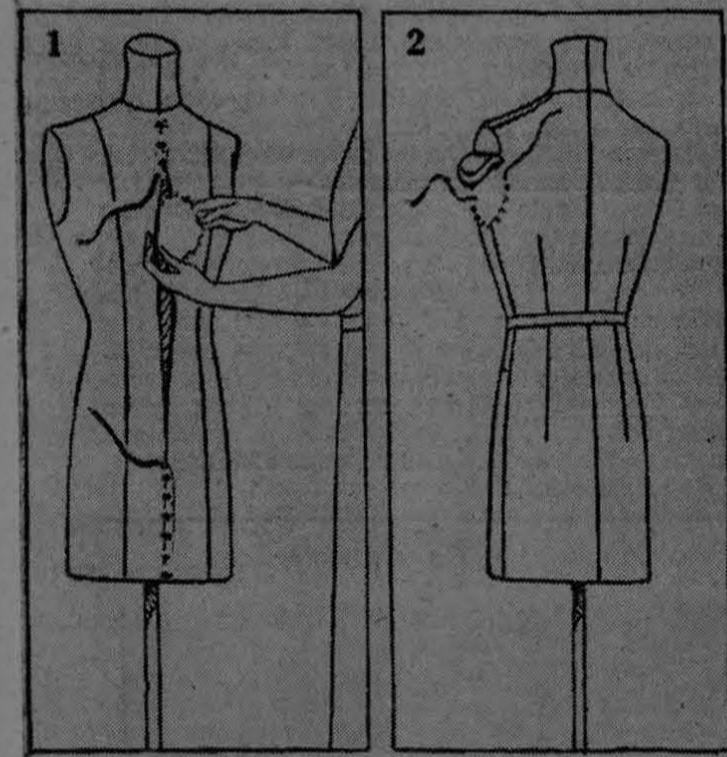
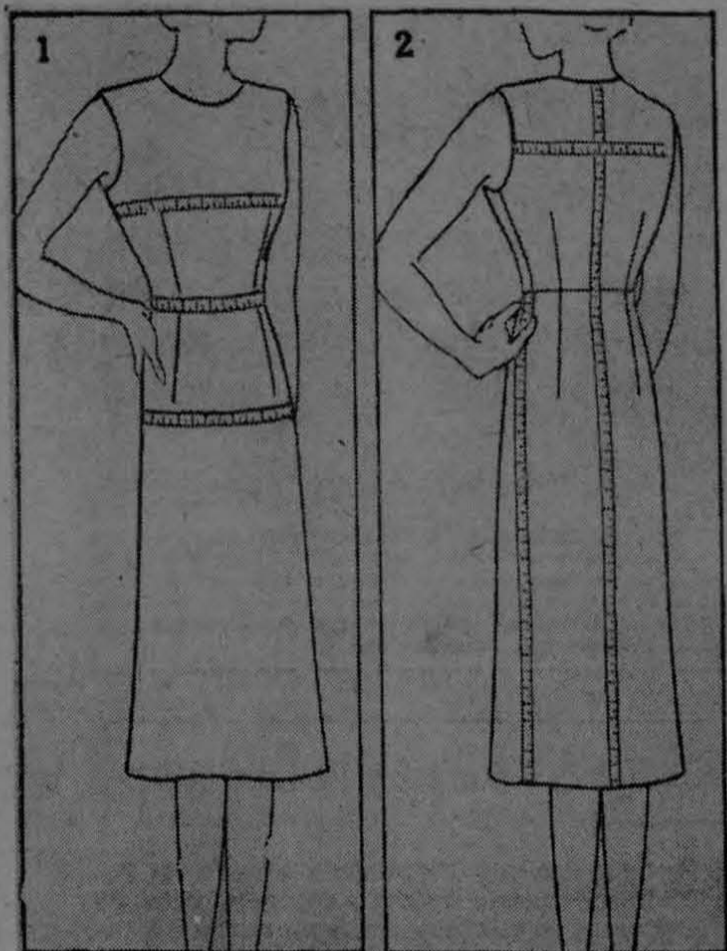
Roxana Estuvo De Cumpleaños



Esta linda muñequita es Roxana Miranda C., quien celebró alegremente su cumpleaños. A su lado, su amiguito Domingo Quirós Soto.

Los Modos De Tomar Medidas Y De Adoptar El Maniquí

ADAPTACION DEL MANIQUI



Curso Práctico De Costura Que Dará El Pacífico

MODO DE TOMAR MEDIDAS:

1) *Busto.* — Pásese la cinta de medir alrededor de la mayor circunferencia del busto, como a 2½ centímetros (1 pulgada) por debajo de la siza del sobaco y un poco más arriba en la espalda.

Cintura. — Pásese la cinta, bien ajustada, alrededor de la cintura natural.

Caderas. — Pásese la cinta, no muy ajustada, como a 17½ centímetros (7 pulgadas) por debajo de la cintura.

2) *Ancho de espalda.* — Mídase el ancho de la espalda de siza a siza de las mangas, y como a 10 centímetros (4 pulgadas) por debajo de la degolladura.

Largo de la espalda. — Mídase desde la degolladura hasta el largo que se quiera darle a la falda.

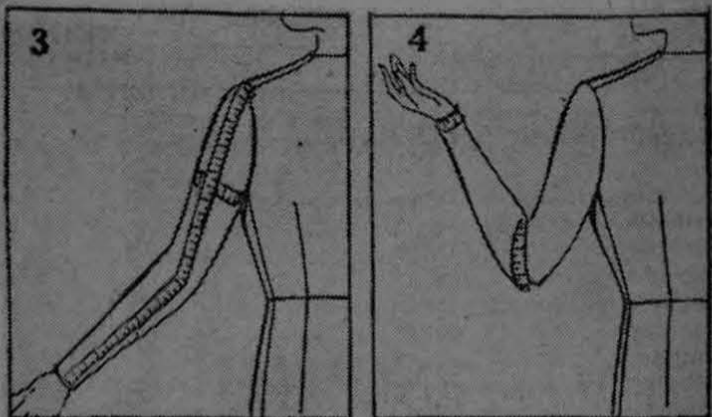
Largo de la falda. — Mídase, de un lado, desde la cintura hasta el largo que se quiera darle a la falda.

3) *Brazo.* — Pásese la cinta alrededor de la mayor circunferencia del brazo, como a 2½ centímetros (1 pulgada) por debajo de la siza.

Largo del brazo. — Mídase desde la unión de la manga y el hombro, arriba, hasta la muñeca, abajo, pasando por el codo.

4) *Codo.* — Pásese la cinta alrededor del codo, con el brazo doblado.

Muñeca. — Pásese la cinta, no muy ajustada, alrededor de la muñeca.



1º) — Hágase un forro de nuestro tamaño, de una muselina fuerte o de hilo crudo; móntese este forro en maniquí un número menor que nuestro busto, a fin de determinar dónde y hasta qué punto necesita rellenarse. Quítese el forro y relléñese el maniquí del siguiente modo:

Enrólese alrededor del maniquí tiras delgadas de algodón en rama o de papel de seda, para darle el tamaño necesario; entálese el forro sobre el maniquí, dejando abierta una parte de la costura del frente para aumentar el relleno donde se requiere. Círrase a punto de lado la costura del frente.

2º) — Cúbrase la sisa de la manga con una pieza ovalada un poco más grande y relléñese.

Templo Católico Se Levantará Pronto En El Valle De Coto

COTO 47. — Esta región contará con un templo católico construido por contribución de los vecinos de esta zona, nos informaron sacerdotes franciscanos que estuvieron de paso en esta finca.

Como ya se ha dado cuenta en ediciones anteriores, las gentes residentes en Coto 47 y fincas cercanas, han sentido la necesidad de contar con un templo católico, religión o credo al que pertenece la mayoría de los habitantes de la región, para elevar su espíritu al Señor. Los Padres Con-

ventuales de Golfito han alentado los anhelos de los cotoños y se han preocupado porque los turnos, ferias y demás actos que se han venido celebrando aquí, tengan la mayor resonancia para lograr que los resultados sean los mejores posibles.

Cuando se cuente con una base económica adecuada, se procederá a comenzar la construcción del templo, que será uno de los de mayor capacidad de la región bananera del Pacífico.

Corresponsal

LABORATORISTAS EN QUEPOS



De pie, el señor Francisco Giutta, empleado del Laboratorio del Dispensario de la Compañía Bananera en Palmar Sur, quien ha estado haciendo en el Laboratorio del Hospital de Quepos el trabajo que corresponde a don Eduardo Sánchez (sentado), quien salió de vacaciones.

Junta Directiva De Club En Villa Neilly

Esta es la Junta Directiva del Club Deportivo Villa Neilly de Corredores:

Presidente, Antonio Pérez Izquierdo; Vicepresidente, Jorge Villegas Briceño; Secretario, Jacinto Corrales Solís; Tesorero, Saúl Fernández Rivera; Fiscales, Manuel Ocampo y Miguel Pérez; Capitán General, Victorio Sandino Fajardo; Vocales, por su orden: Víctor E. González, Miguel Antonio Velázquez y Climaco Canales.

El Club se constituye para todo lo deportivo y social. El mejor de los éxitos deseamos a los activos y entusiastas dirigentes.

Corresponsal

Nunca suba o baje de vehículos en movimiento

SALON DE NIÑOS EN LAUREL



Ligia María Brenes, hija del señor Director de la Escuela de Fincas Jobo, en el distrito bananero de Colorado, se metió en esta cunita, una de las varias que hay en el Salón de Niños del Hospital de Laurel.

El Taller De Reparación De Máquinas De Oficina

TALLER DE REPARACIONES

Nuevo Colega Apareció En Pto. Quepos

Un nuevo colega está siendo editado en Quepos. Se trata del periódico "LUCHA" q, como su nombre lo indica, lucha por el mejoramiento cultural y económico del cantón de Aguirre.

Muy interesantes campañas están siendo libradas desde las páginas de esa nueva publicación que cuenta con la colaboración de los elementos más progresistas de Quepos, Parrita y otras poblaciones pertenecientes al cantón de Aguirre.

Al consignar en nuestras columnas la presencia de la nueva hoja periodística, formulamos votos porque tenga larga y provechosa vida en beneficio de los intereses de esa importante zona del país.

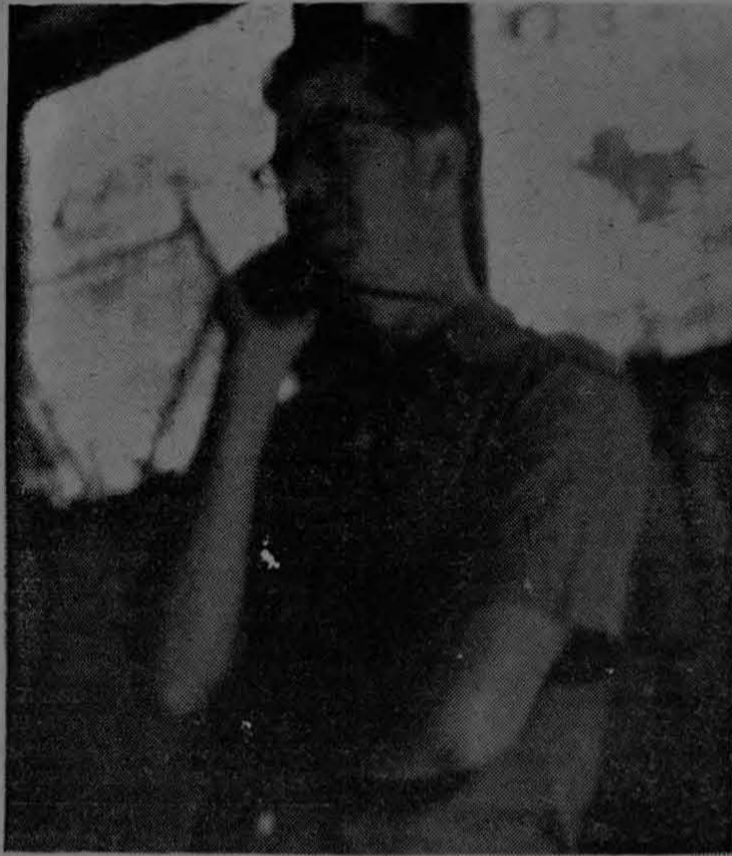
Preparan Veladas Para Favorecer Animales

Para el próximo 4 de octubre, maestros de la Escuela Central de Palmar Sur preparan una velada tendiente a exaltar en los niños el cariño por la aves y otros animales.

Se ha escogido ese día tomando en consideración que la Iglesia celebra el día de San Francisco de Asís, el santo poeta que hablaba a las aves y se había hermanado tanto con la naturaleza.

Excursionistas De González Víquez

Excursionistas de Puerto González Víquez, lo mismo q' de la zona panameña de La Balsa, San Bartolo, etc., estuvieron de visita en Coto 47 y en Corredores, admirando los progresos que día con día va logrando esa zona, una de las de mayor desarrollo agrícola e industrial de toda la región sur.



La labor en el taller de reparación de máquinas de oficina de la Compañía Bananera de Costa Rica en Golfito es constante. En el mosaico gráfico se ve al jefe del taller recibiendo una llamada telefónica. Se le pregunta si ya está lista una sumadora en reparación. Vuelve el rostro otro operario que en ese momento prueba una alarma, mientras que otro tiene la mirada fija en un pequeño desperfecto en una sumadora. Así vienen a estas páginas tres excelentes trabajadores: Manuel Fallas, con 16 años de trabajo; Carlos Molina, con 5 años de labores; y Manuel García con 4.

Un Importante Departamento De Puerto Golfito

Uno de los departamentos más importantes, aunque poco conocido, de la Compañía Bananera de Costa Rica en Golfito, es el Taller de Reparación de Máquinas de Oficina.

Se halla en la parte posterior del Hotel N° 1, en la parte baja. Allí, un grupo de trabajadores especializados, cumple una enorme tarea: la reparación de toda clase de máquinas.

Personal y trabajo.—

Lo forman: don Carlos Molina, don Manuel García, don Edmund Scott, don Roberto Alfaro y don Manuel Fallas, este último el empleado más antiguo, con 16 años de trabajar con la Compañía.

Personal competente, entre los trabajos que ejecuta se hallan reparaciones en cajas de hierro, abanicos, centímetros, cajas registradoras, máquinas de escribir, calculadoras, relojes, polígrafos, máquinas fotográficas, grabadoras y multitud de aparatos de uso en las distintas dependencias de la empresa.

"No nos falta qué hacer, pero de todo el trabajo vamos saliendo poco a poco", nos dice don Carlos Molina, al tiempo que nos va mostrando detalles de la labor.

Un arsenal de repuestos.—

Cuenta los repuestos por centenares. Piezas de las más diversas máquinas, todo en cajitas, perfectamente dispuestas, en orden perfecto.

—¿Qué hacen cuando por casualidad les falta una pieza de repuesto?, preguntamos. Don Carlos nos responde:

—Tenemos repuestos para toda clase de máquinas, pero cuando por algún motivo nos hace falta alguna y el trabajo es urgente, no esperamos a importarla: la hacemos en este modesto taller.

La labor de este grupo de excelentes trabajadores, verdaderos creadores de artefactos útiles es muy digna de aplauso y próximamente la enfocaremos desde otros ángulos para ponerla de relieve como verdaderamente ejemplar.

Centro De Estudios Sociales De Golfito Amplía Radio De Acción

El Centro de Estudios Sociales de la Escuela Central de Golfito ha extendido a otras partes de la zona bananera su influencia, siendo ya varios los maestros que están recibiendo las publicaciones q' hace el Centro, así como también vienen beneficiándose con las demás actividades de dicha organización.

En edición pasada dijimos que habían organizado los --

Fiesta De La Raza En Todas Las Escuelas

La Fiesta de la Raza, el 12 de octubre, será celebrada en todas las escuelas de la región sur del país, lo mismo que en los centros sociales de la zona.

Sabemos, por ejemplo, que en Golfito y Quepos se preparan grandes y suntuosos bailes para la noche del 11 de octubre y fiestas infantiles para el propio 12.

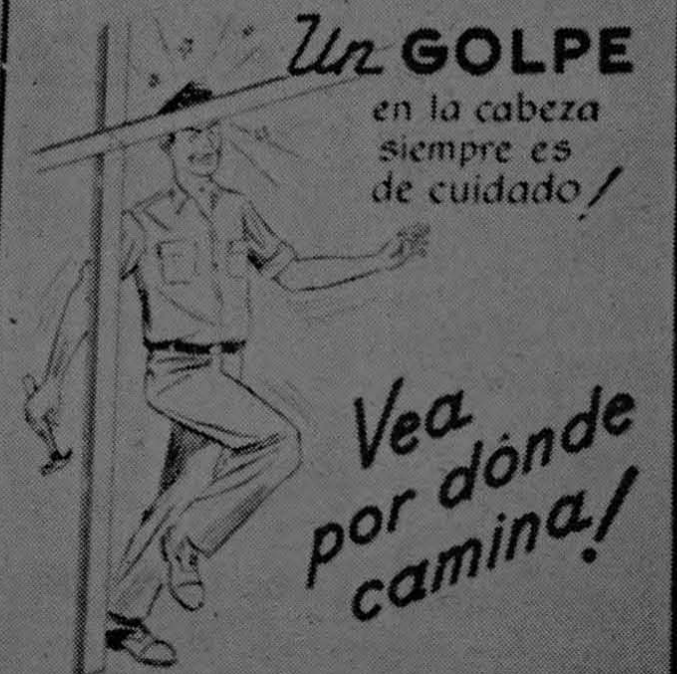
maestros de ese Centro la importación de libros de consulta para los propios maestros y hoy podemos informar que se espera para fines del presente mes o a más tardar primera semana del entrante, la llegada de libros pedidos al exterior para mejorar las bibliotecas de los maestros.

El Cumpleaños De Una Linda Amiguita Nuestra

La niñita Roxana Miranda Salas, hija de nuestro muy apreciado colaborador don Edgar Miranda Calderón, competente empleado del Hospital de Golfito y de su gentil señora esposa doña Iris Salas de Miranda, festejó su segundo cumpleaños el 30 de agosto pasado.

EL PACIFICO tiene para la gentil amiguita sus frases de reconocimiento y simpatía.

No se distraiga al caminar en la construcción



Un GOLPE en la cabeza siempre es de cuidado!

Vea por dónde camina!

Fallecimiento De Distinguida Amiga Nuestra

La inolvidable dama doña Carmen Olivares de Pérez, esposa de nuestro buen amigo don Arnoldo Pérez, falleció el día 29 de agosto, dejando un vacío imposible de llenar, porque la recordada dama se distinguió por sus relevantes prendas de mujer cristiana, generosa y amable que con toda solicitud hizo el bien.

Su hogar, modelo de virtudes, lo supo orientar ella con su ejemplo bienhechor y al escribir estas líneas, sean ellas mensajeras de nuestra sentida condolencia para don Arnoldo, a sus hijos y demás familiares.

Magnífico Exito Alcanzó El Torneo Cuadrangular Del 15

Varios Eventos Deportivos Hubo El Domingo Pasado En Golfito

El domingo pasado en las diferentes canchas de deportes que hay en este lugar se llevaron a cabo varios encuentros de futbol por el campeonato de futbol de ese lugar, los scores de los partidos son como siguen:

En el primer partido se enfrentaron los equipos del De-

portivo Taller y el Deportivo Danubio, logrando ganar los del Danubio por cuatro goles contra uno del Deportivo Taller. El encuentro fue arbitrado por el Presidente del Colegio Nacional de Arbitros, Sr. Fernando Herrera.

Corresponsal

DEPORTIVO MARCHENA



Equipo de futbol DEPORTIVO MARCHENA, de El Alto sostenido por el vecino de ese lugar don Saturnino Marchena. Este cuadro es uno de los mejores entre los de la región de productores independientes.

Nueve Equipos En Certamen De Futbol Hay En Coto

COTO. — Nueve equipos han venido compitiendo en la primera categoría en el certamen balompédico de este valle.

Los encuentros han sido muy buenos muchos de ellos. Sin embargo, se resiente el público de que algunos cuadros, faltando a toda consideración, han dejado de presentarse en la grama a que tenían obligación de acudir, con lo que en más de una oportunidad el público se ha sentido defraudado por ellos.

Pero no obstante lo que dejamos dicho, algunos cuadros han tenido actuaciones brillantes que los han ido catalogando entre los mejores no sólo de nuestro pintoresco va-

le del coteño, sino que podrían desempeñar un papel magnífico en cualquier sitio en donde tuvieran que actuar. Es posible que como consecuencia del resultado de las pruebas de este certamen, se concierte un triangular de toda la zona bananera, jugando los cuadros que resulten en el primer lugar en los campeonatos locales de Golfito, Palmar Sur y de Coto.

Este triangular se jugaría, probablemente, un partido en cada una de las tres poblaciones indicadas, con lo que se lograría animar en mucho a las gentes, la mayoría de ellas deseosas de ver competencias balompédicas de alta calidad.

Corresponsal

DANUBIO F. C.



El notable equipo Danubio F. C., con la Reina Deportiva de Golfito. Figuran aquí: Absalón Villalobos y Dr. Fco. Muñiz (Federativos) Enoc Alfaro, Erasmo Tobal, Mario Alvarado, Hernán Villegas, señorita Rosibel Cordero, Reina Deportiva, Carlos Chajud, (Director Técnico), Carlos Espinoza, Raúl Molina, Islam Cabezas, Luis Guido (Secretario). Hincados: Julio Sobalbarro, William León, Mario de la O, Eduardo Alvarado, Oliverio Gutiérrez, Fregole Tellez y Guillermo Fonseca (capitán).

Golfito Tuvo El Campeonato Por Moneda Al Aire

Golfito sujetó la victoria en el Campeonato Cuadrangular Internacional de Futbol que se celebró con motivo de las fiestas de la Independencia en este puerto, con la participación de las selecciones de David, Panamá, Palmar Sur, Coto 47 y Golfito.

Una reseña completa.—

Nuestro colega Diario de Costa Rica publica una reseña completa de las actividades de este cuadrangular que atrajo la atención de numerosos deportistas josefinos y de casi toda la zona, habiéndose grabado cintas electromagnéticas con el evento por "Radio Monumental" de San José que dio la versión de los juegos la noche del lunes 17 del corriente mes, habiendo enviado la cinta a este puerto para pasarla en nuestra "Voz del Poste", es decir: en la casetta frente al Estadio golfiteño.

La llegada de equipos.—

"Después de vencer muchas dificultades el Comité de Deportes de Golfito, integrado por los señores Juan Macaya, Oscar Miranda, Fanor Corea e Isnardo Zamora, pudo llevar a cabo un torneo cuadrangular de futbol, con motivo de las fiestas patrias.

Originalmente se pensó en llevar al Golfo a los equipos de David, Atenas y Puntarenas, pero a última hora los dos últimos se excusaron de asistir y tomaron su lugar los equipos Palmar Sur, representado por el Saprissa, y Coto 47.

Gran entusiasmo despertó en toda la zona la escenificación del torneo, y durante los días 14 y 15 de setiembre en Golfito el entusiasmo era enorme por presenciar el desarrollo de los partidos. Al entusiasmo local, se sumó el in-

terés que dio a las contiendas la participación del equipo de David, Chiriquí. Los futbolistas panameños llegaron a Golfito desde el 14 con equipos de futbol mayor y juvenil, miembros de la Federación y Colegio de Arbitros de aquella provincia, así como cientos de aficionados que vinieron a pasar los días de fiesta de aquel lugar. También la presencia de la orquesta Riomar, de Chiriquí, le dio mayor animación a los festejos, sobre todo con su participación en los eventos sociales.

El sábado 15 de setiembre y bajo un torrencial aguacero, dió comienzo el torneo cuadrangular. A pesar de la inclemencia del tiempo, las instalaciones del estadio golfiteño se vieron colmadas de aficionados y aun alrededor de la cancha, hubo desborde de entusiasmo, ya que los aficionados se defendieron del agua con paraguas y capas pero sin dejar de presenciar los eventos.

El primer partido.—

En el primer partido se enfrentaron los equipos de PALMAR SUR y CHIRIQUI. Sorpresa para nosotros fue ver en acción a los chiricanos, ya que a pesar de no ser ese un juego favorito en la vecina del Sur, han llegado a dominar el balón en forma digna de encomio. En este primer encuentro y faltando nueve minutos para su conclusión, el marcador era favorable para los chiricanos por 3 goles contra uno. Nótese que el rival de los sureños era el equipo Saprissa de Palmar Sur, equipo que es un verdadero conjunto, donde juegan elementos de valía dentro del futbol zonero. Este equipo ha jugado con primeras divisiones profesionales, entre ellas el Saprissa de esta capital y el Club Sport La Libertad. De ahí el mérito de los chiricanos. Sin embargo, dos indecisiones del portero de David dieron oportunidad a que los muchachos de Palmar pudieran igualar las cifras a tres goles. Lástima grande, porque hasta ese momento, el mejor hombre de los panameños había sido precisamente el portero.

Se jugaron dos tiempos extra en los cuales el equipo de Palmar anotó el tanto de la victoria.

Segundo partido.—

En el segundo partido jugaron Coto 47 y Golfito. Es digna de encomio la labor de los muchachos de Coto, ya que aún sabiendo la superioridad del equipo de Golfito, representado por Contabilidad Deportiva reforzado, se prestó a dar su contingente para que este cuadrangular se pudiera llevar a cabo.

Este encuentro fue ganado por los golfiteños con marcador de 3 goles contra 1. El equipo de Coto hizo gala de disciplina deportiva, por lo que le enviamos nuestra felicitación, que hacemos extensiva a su entrenador, el infatigable Napoleón Rodríguez.

El finalísimo Palmar-Golfito.

El domingo 16 de setiembre se jugó el finalísimo entre Palmar y Golfito, los clásicos rivales del futbol bananero. Enorme expectación había en la zona por este choque y fue así como la cancha se vio enmarcada por miles de fanáticos, quienes le dieron emoción y colorido al espectáculo a través de todo su desarrollo.

El encuentro, al llegar a su conclusión reglamentaria — 90 minutos —, era de empate a dos goles. Hasta ese momento, los equipos habían brindado un espectáculo digno de verse. Palmar Sur, con su juego asociado, vistoso, excediéndose a veces en los servicios, pero mostrándose más armado y con mejor disposición en sus líneas. En cambio, Golfito, por ser un seleccionado, no mostró mucha labor conjuntiva, pero sí garra y coraje para pelear por el triunfo. De ahí que en un choque que parejo, el resultado fue lógico y justo: empatando a dos goles.

Se jugaron dos tiempos extra de 15 minutos cada uno, en los cuales cada equipo anotó un gol, para seguir empatados ahora a tres goles. Se jugaron dos tiempos más de cinco minutos cada uno y persistió el empate. Se llegó al lanzamiento de tres penales por cada lado, y los seis goles fueron convertidos, con lo cual los equipos seguían empatados. A todo esto, la expectación era enorme entre los miles de espectadores. Esa misma mañana debía decidirse la posesión del bello trofeo obsequiado por la Compañía Bananera de Costa Rica. De ahí que fue necesario decidir el partido por la suerte. Como último recurso, se lanzó una moneda al aire y Golfito ganó no sólo el título de campeón del cuadrangular, sino el bellissimo trofeo en disputa.

Grandiosa fue la labor del Comité encargado de llevar a cabo este torneo, ya que luchando contra muchas dificultades y aún la inclemencia del tiempo, logró salir adelante, ya que el certamen llegó a su fin con muy buen éxito.

Nota de Redacción. — La anterior crónica escrita por el cronista deportivo don Fernando Naranjo, del Diario de Costa Rica, da una idea clara de lo que fue esa competencia cuadrangular con que celebró el deportismo golfiteño las fiestas patrias.

Con Refuerzos Capitalinos Los Cuadros Del Sur

PALMAR SUR. — El Saprissa del Sur ha jugado con un cuadro de Golfito que estuvo reforzado con elementos pertenecientes a La Libertad de San José, como son Hernán Alvarado, el portero que pasó unos pocos días en el vecino puerto, Juan Sánchez y César Bell.

DEFENSA



MARIO CHACON es este jugador de balompié, perteneciente a la primera división del Damas Club, entidad deportiva que está actuando muy bien. Mario juega en la defensa y es característicamente, un gran jugador.

TEATRO Y CLUB "RIO BONITO"



En el distrito de El Alto Independientes, el progreso se va forjando día con día, a medida que se mejoran las plantaciones de los productores independientes. Aquí está el teatro y el club "Rio Bonito" como un ejemplo de esa marcha del progreso. — (Foto Juan Macaya).

El Cuadrangular De Futbol Está Lamentablemente Por Fracasar

GOLFITO. — De última hora hemos sabido de parte del Comité Deportivo de Golfito, que están a punto de fracasar con la realización del tan esperado evento cuadrangular de futbol, en el cual se esperaba la participación de los equipos representativos de Atenas, Puntarenas, David de Panamá y Golfito.

Motivos de transporte para las delegaciones de Puntarenas y Atenas han hecho pensar que una vez más nos quedaremos sin poder presenciar uno de los mejores eventos del año y el primero de ese carácter realizado en toda la Zona Bananera.

El único equipo que del que es segura la visita será el de los chiricanos de la ciudad de David, Panamá, los cuales viajarán en una delegación cal-

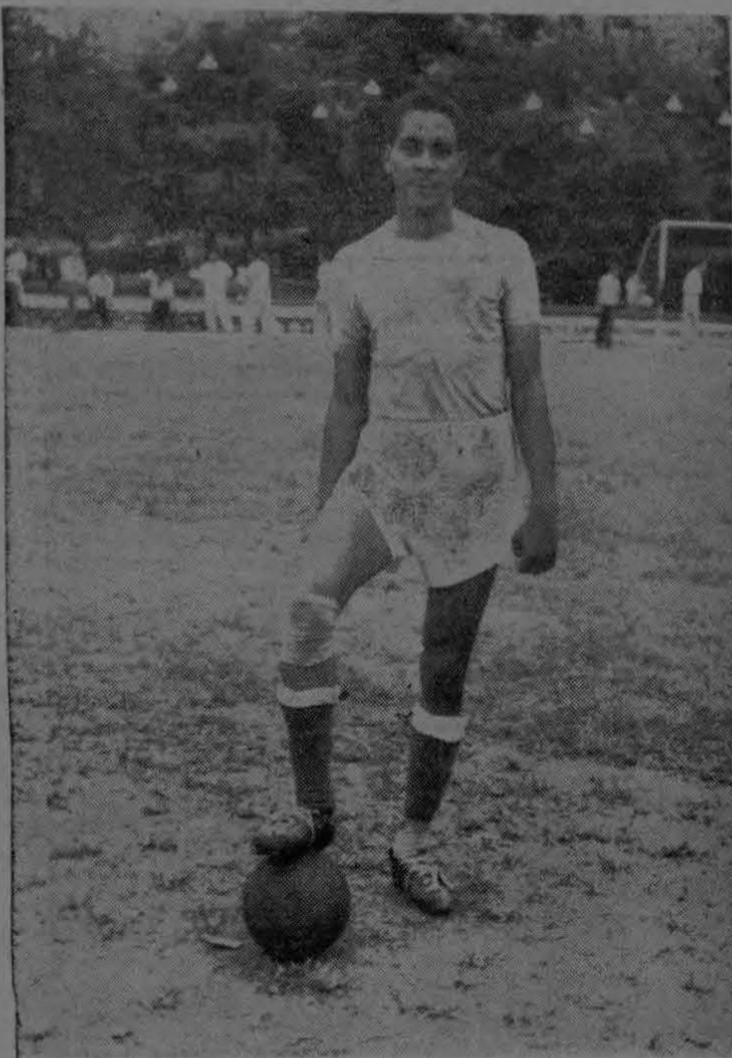
culada en 200 personas.

En futbol estarán representados ante Golfito en dos categorías: Juvenil y Liga Mayor.

En la cancha de Golfito, los equipos de "Contabilidad Deportiva" debidamente reforzados y los cuales recibirán la visita de los chiricanos, realizaron junto con los seleccionados juveniles de Golfito su última sesión de entrenamiento. "Contabilidad" en la práctica que realizó contra los juveniles les propinó tremenda goleada, dejando mucho que desear los representativos del conjunto joven que dirige el amigo Carlos Chajud, a quien pedimos inyecte a sus pupilos mayor entusiasmo para que representen al futbol local dignamente.

MIRANDA

FUTBOLISTA DISTINGUIDO



Cecilio Binns S. del Club Sport Golfito, es un jugador de grandes recursos técnicos y de vergüenza deportiva. Y es también uno de los más sobresalientes elementos del futbol golfiteño. Le tributamos nuestra enhorabuena.

Amárrese un pañuelo en la muñeca derecha para que absorba el sudor que baja por el brazo. De esta manera evitará que el sudor lleve al puño del machete poniéndolo resbaloso.

Máximo Goleador De La Zona Sur - Salvador Giutta

PALMAR SUR.—Salvador Giutta se ha catalogado como el máximo goleador de esta zona, teniendo a su haber la anotación de 25 tantos.

Giutta es una de las figuras más populares del deporte en esta región y promete ser el "coco" de los porteros del país y del exterior cuando le corresponda actuar en canchas de otras latitudes.

Corresponsal

Reina de los Deportes



Rosibel Primera, Reina Deportiva de Golfito, en compañía del destacado deportista Oscar Miranda, Presidente del Comité de Deportes de este puerto, durante la fiesta que le fue ofrecida en "El Pic-Nic"; amenizando el festival la orquesta de Gil Vega.

Prepáranse Para Recibir Bien a Los Panameños

El equipo de Contabilidad Deportiva, designado para representar a Golfito en la competencia internacional contra David de Panamá, ha apuntado sus líneas con jugadores de grandes recursos para así bregar por una victoria del deporte golfiteño y de Costa Rica. El equipo definitivamente ha quedado constituido así:

—De su propio conjunto, Artavia, Carlos Montero, Henry Ho, J. Ramón Gutiérrez, Teodoro Páez y Angel Sánchez.

—Como refuerzos estarán: del Ferrovianos: Otto Alfaro, Salvador Arcia, Edwin Rodríguez, Ventura Marchena, James Phillips, Piliro Rodríguez y Alfredo Padilla. Del C. S. Golfiteño: Fermín Mora. Del Taller F. C.: Arturo Salazar. Del Millonarios el jugador Sócrates Aguilar; también Páez y Hernández.

Ya el domingo los muchachos entrenaron jugando contra los Juveniles de la Selección Golfiteña. Crece el entusiasmo con motivo de esta serie internacional con los panameños.

En Cancha De Coto Se Jugó Por Campeonato

COTO. — En la cancha de deportes del Distrito de Coto también se jugó un partido más en el Campeonato de Golfito; se enfrentaron los equipos de Finca 50 y Finca 51, logrando ganar los primeros por marcador de tres a cero.

SALTO ESPECTACULAR



Alfredo Herrera Solís, Apunador de Spray de Finca 47, fue sorprendido por la cámara de EL PACIFICO cuando realizaba, desde el trampolín de la piscina de Coto 47, un espectacular salto. Memo Muñoz dice que la foto fue más bien una radiografía hecha para contarle las costillas al buen amigo y esforzado trabajador, quien tuvo una lucida actuación en los actos de inauguración, el último domingo de julio, de esa hermosa piscina.

Novena De Finca 19 Entrena Para Bregar Con Puerto Armuelles

PALMAR SUR. — Se encuentra entrenando la novena de beisbol de Finca 19 para enfrentarse a un equipo que vendrá de Puerto González Viquez.

El equipo en cuestión lo integran: Adolfo Alguera, como pitcher estrella; Alejandro Camacho, catcher; Manuel Jaen, short stop; Carlos Alvarez, primera base; Raúl Morales, segunda base; Francisco Novoa, tercera base; -- Raúl Taisique, jardinero izquierdo; Guillermo Suárez, jardinero derecho; Francisco Medrano, jardinero central.

Además se cuenta con varios jugadores suplentes que desempeñan muy bien su labor. — I. Gutiérrez.

Finca Ocho Derrotó 2 Por 1 a Finca 2

PALMAR SUR. — A primera hora jugaron el domingo anterior en la cancha de este lugar los equipos de Finca Ocho y Finca Dos, logrando ganar los primeros por el score de dos a uno.

Corresponsal

CORAJUDO CUADRO DE FINCA 15



El torneo anual de Futbol de Palmar Sur ha tenido en el equipo de Finca 15 a uno de sus mejores cuadros. Team de gente corajuda y empeñosa, ha dado qué hacer en este campeonato y aquí se ve a sus integrantes en el momento de hacer el juramento deportivo durante estas competencias. Figuran: Sergio Ramirez, Máximo Contreras, Tarcisio Ortega, Luis Villalta, Nieves Obando, Bolívar Garita, Alvaro Bissetti, Manuel (Parrita) Campos, Reinaldo Ramirez, Jorge Valverde, Francisco Matarrita, Jorge Sandí, Francisco Molina y José A. Meza.

El Puntero De Futbol Cayó Sorpresivamente En Coto 44

COTO 47. — El equipo de Coto 47, puntero absoluto del Torneo de Futbol de Coto, cayó sorpresivamente ante los entusiastas que integran el equipo de Finca 44, por marcador que no admite dudas: 4 por 2.

Con este resultado se aproximan peligrosamente los del

team de Finca 46, que sigue de cerca al representativo de Finca 47.

Arbitró Juan Gómez, de la escuela de Golfito, en buena forma.

(Colaboración de Napoleón Rodríguez).

Nueva Directiva De Danubio Para Labores De Este Año

La siguiente es la nueva directiva del Danubio F. C. para las labores que desplegará en el presente año:

Presidente, Francisco Bastos Acevedo; Vicepresidente, Arnoldo Pérez Chaves; Entrenador, Carlos María Chajud; Secretario, Luis F. Guido; Representante, Arnoldo Pérez Chaves; Prosecretario, José

María Canales; Tesorero, Guillermo Fonseca Serrano; Fiscal, Abelardo Ramírez López; Vocales: Otto Alfaro González, Franklin Aguilar Oses y Representante 2º, F. Aguilar Oses.

Hacemos votos fervientes por el éxito que en su tarea obtenga este buen cuerpo de directivos danubianos.

Nuevas Fincas Están Llamando Mucha Atención

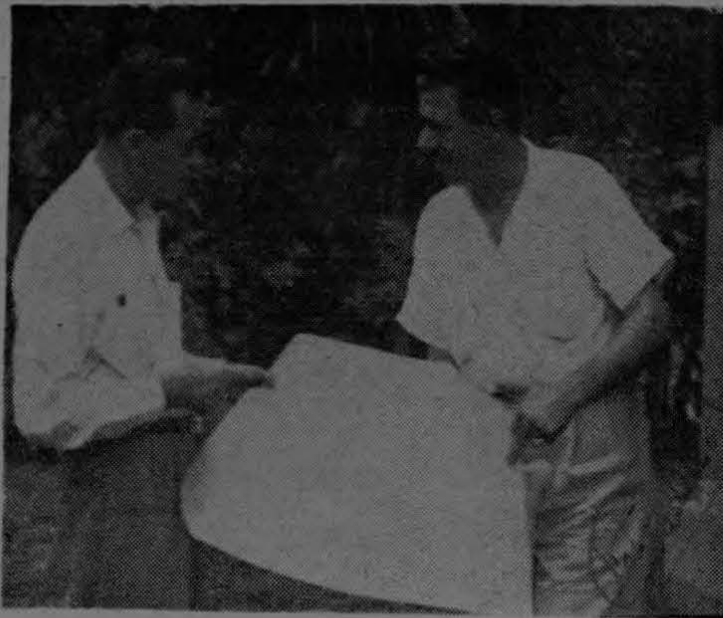
COTO 52. — Con motivo del feriado del día nacional, el 15 de setiembre, fueron muchas las personas de Golfito que vinieron a esta finca y a Coto 53 con el objeto de conocer el estado de los trabajos de formación de estas nuevas fincas.

Los visitantes pudieron ver cómo han progresado las obras de construcción de viviendas y cómo ya han sido terminados la escuela, el comisariato y muchos otros edificios.

Coto 52 y Coto 53 no sólo son fincas modernas, sino que están siendo rápidamente equipadas con todo lo necesario.

Corresponsal

Ministro de Trabajo en Villa Neilly



En la gráfica de Castillito se ve al señor Ministro de Trabajo, licenciado Otto Fallas, durante su reciente visita a la zona bananera, habiendo estado en Villa Neilly reconociendo los terrenos en donde se levanta la ciudadela del INVU. Figura en la foto con el empresario don Ricardo Neilly.

Municipio De Quepos Está Muy Interesado En Varias Obras Nuevas

QUEPOS. — La Municipalidad de este puerto tiene en estudio una serie de proyectos tendientes a mejorar las condiciones generales del cantón, particularmente sus caminos.

El objetivo primordial perseguido es estimular la producción agrícola mediante la existencia de buenas vías de comunicación. El municipio está contando con la asistencia técnica del MOP en sus proyectos de trabajo, algunos de los cuales pondrá en práctica al iniciarse la próxima estación seca, esperándose para entonces poder avanzar mucho en tales obras a fin de que los agricultores quepeños puedan beneficiarse lo más posible con el buen estado de las rutas cantonales.

Municipes con quienes hemos conversado nos informa-

ban de que es propósito del Ayuntamiento el mantenimiento de los caminos y carreteras que se construyan, en el mejor estado posible, a fin de que puedan ser aprovechadas esas vías en todo tiempo.

Estado De Equipos De Segunda División

LIMON. — Estado de los equipos de segundas divisiones, al comenzar las actividades deportivas del mes de setiembre.

Costa Rica, 6 puntos; Aduana, 5; Bonilla, 4; Guardia Civil, 3; Independiente, 2.

Corresponsal

TRABAJADOR EN DAMAS



Ricardo Conejo es un eficiente trabajador de la Compañía Bananera de Costa Rica en la planta de aceite de palma africana en Finca Damas. Posó para EL PACIFICO haciendo un alto en sus labores en dicha planta.

EXPERIMENTADO MOTORISTA



El lente gráfico de EL PACIFICO sorprendió a don Carlos Ledezma Arias, cuando hacía un cambio, en las cercanías de Finca Pocares. A la par del switch, don Carlos está listo a maniobrar para darle vía a un tren, en tanto su motor espera un segundo. Al fondo, las frondosas palmas africanas de aceite.

Seminario Sacerdotal Preparan Conventuales

Trabajos para construir un seminario para la preparación de sacerdotes Conventuales, están llevándose a cabo en San Rafael de Ojo de Agua.

Como es sabido, los Padres Franciscanos Conventuales que tienen a su cargo la custodia religiosa de la región bananera, estando al frente de las parroquias de San José de Golfito, Palmar y Quepos, tienen a su cargo el Colegio St. Francis en San Vicente de Moravia y tienen un seminario menor en las vecindades de Alajuela. El nuevo seminario en Ojo de Agua permitirá la preparación de elementos para esa orden religiosa que tanto arraigo tiene en la región bananera.

Magno Desfile Escolar En Las Fiestas Patrias

En nuestra pasada edición anunciamos un magno desfile escolar con motivo de las fiestas patrias.

El desfile tradicional de Independencia fue suspendido como prevención de la parálisis infantil.

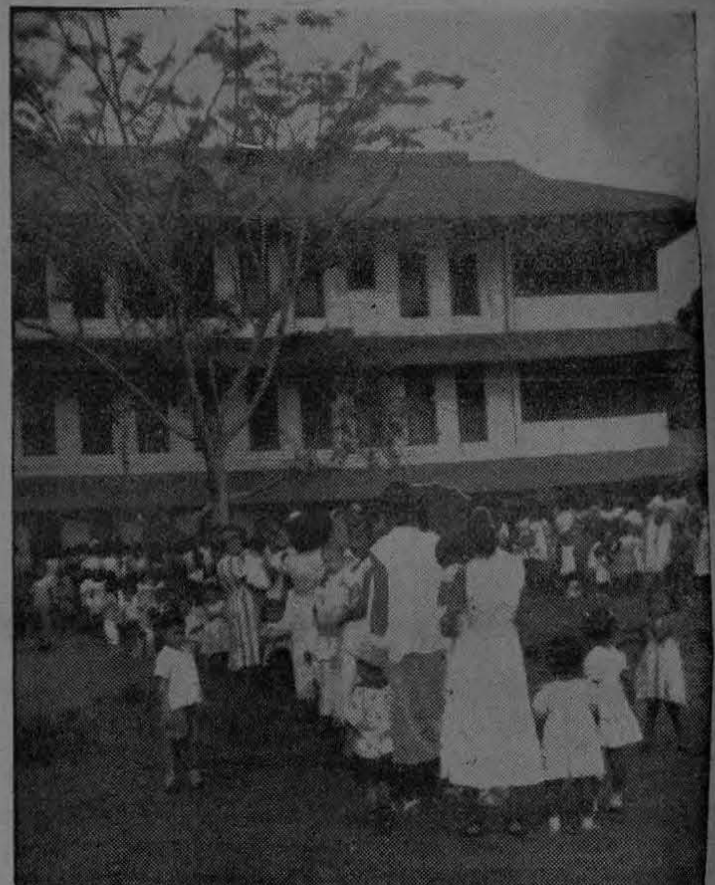
Cumplieron así las escuelas de la Compañía Bananera las recomendaciones giradas por las autoridades de los Ministerios de Educación Pública y Salubridad Pública, haciendo con ello verdad incuestionable que velar por la seguridad de nuestros niños es una de las formas efectivas de hacer patria.

Los Infantiles Juegan En Su Partido N° 29

PALMAR SUR. — Jugaron su partido N° 29 los Infantiles del Saprissa sureño, derrotando a los muchachos de Finca 3.

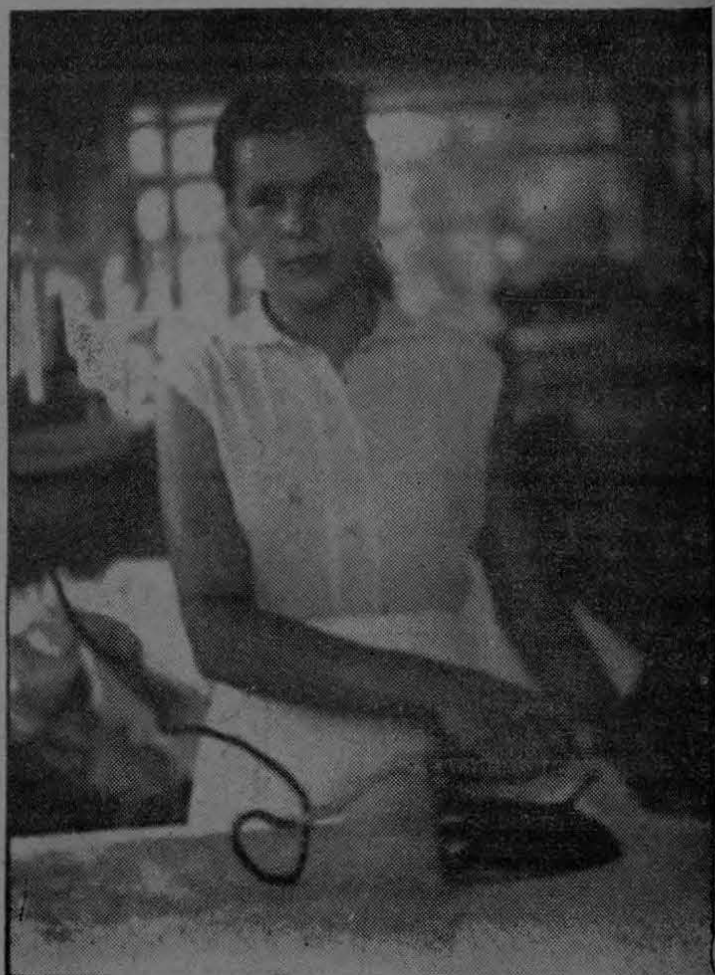
Los saprissistas siguen invictos y el encuentro en que derrotaron a Finca 3 les garantiza aún más el primer lugar que llevan en las competencias que vienen efectuándose aquí.

VACUNACION EN ARMUELLES



Un redactor de EL PACIFICO visitó la región de Armuelles, en Panamá, obteniendo, entre otras gráficas, ésta que muestra un aspecto de la vacunación contra la polio que se estuvo llevando a cabo a fines del mes de agosto en el Hospital de la Chiriquí Land Company en Puerto Armuelles.

APLANCHADORA EN QUEPOS



La señorita Rosa López, trabaja en la Lavandería anexa al Hospital de la Compañía Bananera en Quepos. Aquí está en su labor, satisfecha, contenta. Es una de las más cumplidas trabajadoras de ese establecimiento.